

TT-BH07



www.taotronics.com

NORTH AMERICA

E-mail: support@taotronics.com (US)

support.ca@taotronics.com (CA)

Tel: 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

EUROPE

E-mail: support.uk@taotronics.com (UK)

support.de@taotronics.com (DE)

support.fr@taotronics.com (FR)

support.es@taotronics.com (ES)

support.it@taotronics.com (IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH, Halstenbeker

Weg 98C, 25462 Rellingen, Deutschland

ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@taotronics.com (JP)

MANUFACTURER

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Company Limited

Address: Block D, Minle Industrial Park, Meiban Road,

Longhua District, Shenzhen, China. 518131

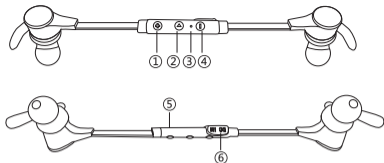


TAOTRONICS TT-BH07 WIRELESS
STEREO HEADSET

User Guide

CONTENTS

English	01	Lietuvių	18
Deutsch	02	Hrvatska	19
Français	03	Eesti	20
Español	04	Magyar	21
Italiano	05	Latviešu	22
日本語	06	Polski	23
Português	07	România	24
Nederlands	08	Srpski	25
Noors	09	Slovenščina	26
Suomalainen	10		
Čeština	11		
Ελληνικά	12		
한국어	13		
Русский	14		
عربي	15		
中文简体	16		
中文繁体	17		



EN

Product Diagram

- ① Volume + / Next
- ② Multifunction Button
- ③ LED Indicator
- ④ Volume - / Previous
- ⑤ Microphone
- ⑥ Micro USB Charging Port

FR

Description du Produit

- ① Volume + / Piste Suivante
- ② Bouton Multifonction
- ③ Voyant à LED
- ④ Volume - / Piste Précédente
- ⑤ Micro
- ⑥ Port de Charge Micro-USB

IT

Schema del Prodotto

- ① Volume + / Traccia Successiva
- ② Tasto Multifunzione
- ③ Indicatore LED
- ④ Volume - / Traccia Precedente
- ⑤ Microfono
- ⑥ Porta di Ricarica Micro-USB

DE

Produktdiagramm

- ① Lautstärke + / Nächstes Lied
- ② Multifunktionsknopf
- ③ LED-Anzeige
- ④ Lautstärke - / Vorheriges Lied
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Mikro USB-Ladeanschluss

ES

Diagrama del producto

- ① Volumen + / Pista siguiente
- ② Botón multifunción
- ③ Indicador LED
- ④ Volumen - / Pista anterior
- ⑤ Micrófono
- ⑥ Puerto de carga micro USB

JP

製品図

- ① 音量+ / 次の曲
- ② 多機能ボタン
- ③ LEDインジケーター
- ④ 音量- / 前の曲
- ⑤ マイク
- ⑥ USB充電ポート

PT

Diagrama do Produto

- ① Volume + / Seguinte
- ② Botão multifunções
- ③ Indicador LED
- ④ Volume - / Anterior
- ⑤ Microfone
- ⑥ Porta de carregamento micro USB

NO

Produktdiagram

- ① Volum + / Neste
- ② Multifunksjonsknapp
- ③ LED-indikator
- ④ Volum - / Forrige
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Micro USB-ladeport

CS

Schéma výrobku

- ① Hlasitost + / Další
- ② Multifunkční tlačítko
- ③ LED indikátor
- ④ Hlasitost - / Předchozí
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Nabíjecí port Micro USB

KR

제품 다이어그램

- ① 볼륨 + / 다음.
- ② 다기능 버튼
- ③ LED 표시등
- ④ 볼륨 - / 이전
- ⑤ 마이크
- ⑥ 마이크로 USB 충전 포트

NL

Productdiagram

- ① Volume + / Volgende
- ② Multifunctionele knop
- ③ LED-indicatielampje
- ④ Volume - / Vorige
- ⑤ Microfoon
- ⑥ Micro-USB-oplaadpoort

FI

Tuotteen kaavio

- ① Äänenvoimakkuus + / Seuraava
- ② Monitoimipainike
- ③ LED-merkkivalo
- ④ Äänenvoimakkuus - / Edellinen
- ⑤ Mikrofoni
- ⑥ Micro-USB-latausportti

EL

Περιγραφή συσκευής

- ① Ένταση ήχου + / Επόμενο.
- ② Κομπτί πολλαπλών λειτουργιών
- ③ Λυχνία LED
- ④ Ένταση ήχου - / Προηγούμενο
- ⑤ Μικρόφωνο
- ⑥ Θύρα φόρτισης micro-USB

RU

Устройство изделия

- ① Увеличение громкости / Далее
- ② Многофункциональная кнопка
- ③ Светодиодный индикатор
- ④ Уменьшение громкости / Назад
- ⑤ Микрофон
- ⑥ Порт зарядки Micro-USB

AR**مخطط المنتج**

- ① رفع الصوت + / التالي.
- ② زر الوظائف المتعددة
- ③ مؤشر LED
- ④ خفض الصوت - / السابق
- ⑤ الميكروفون
- ⑥ منفذ شحن Micro USB

中文繁体**產品圖**

- ① 音量 + / 下一首
- ② 多功能按鈕
- ③ LED 指示燈
- ④ 音量 - / 上一首
- ⑤ 麥克風
- ⑥ 微型 USB 充電埠

HR**Shema proizvoda**

- ① Glasnoća + / Sljedeće.
- ② Gumb za više funkcija
- ③ LED indikator
- ④ Glasnoća - / Prethodno
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Mikro USB priključak za punjenje

HU**Termékábra**

- ① Hangerő + / Következő
- ② Többfunkciós gomb
- ③ LED-jelezőfény
- ④ Hangerő - / Előző
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Micro USB-töltőcsatlakozó

中文简体**产品图**

- ① 音量+/下一首
- ② 多功能按钮
- ③ LED指示灯
- ④ 音量-/上一首
- ⑤ 麦克风
- ⑥ 微型USB充电端口

LT**Įrenginio schema**

- ① Garso didinimas + / kitas.
- ② Daugiafunkcis mygtukas
- ③ Diodinis indikatorius
- ④ Garso mažinimas - / ankstesnis
- ⑤ Mikrofonas
- ⑥ Micro USB įkrovimo prievadas

ET**Seadme joonis**

- ① Valjus + / Järgmine
- ② Mitmeotstarbeline nupp
- ③ LED-märgutuli
- ④ Helivaljus - / Eelmine
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Mikro-USB-laadimispesa

LV**Ierīces shēma**

- ① Skaļums + / Nākamais.
- ② Vairārfunkciju poga
- ③ LED indikatoris
- ④ Skaļums - / Iepriekšējais
- ⑤ Mikrofons
- ⑥ Mikro USB uzlādes pieslēgvietā

PL**Rysunek produktu**

- ① Głośność +/Dalej
- ② Przycisk wielofunkcyjny
- ③ Wskaźnik LED
- ④ Głośność -/Wstecz
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Port micro USB do ładowania

SR**Šematski prikaz proizvoda**

- ① Ton + / Dalje.
- ② Multifunkcionalno dugme
- ③ LED indikator
- ④ Ton - / Prethodno
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Mikro USB ulaz za punjenje

RO**Diagrama produsului**

- ① Volum + / Următorul.
- ② Buton multifuncțional
- ③ Indicator LED
- ④ Volum - / Anterior
- ⑤ Microfon
- ⑥ Port de încărcare micro USB

SL**Slika izdelka**

- ① Povečanje glasnosti/naprej
- ② Večfunkcijski gumb
- ③ Indikator LED
- ④ Zmanjšanje glasnosti/nazaj
- ⑤ Mikrofon
- ⑥ Vrata za polnjenje micro USB

**EN****How to Wear**

Please wear the headphones as shown in the diagram:

- 1) Attach the ear hooks onto the earphones.
- 2) Wear the earphones and the hooks on your ears and adjust for the best fit.

DE

Wie zu Tragen

Tragen Sie die Kopfhörer, wie abgebildet:

- 1) Bringen Sie die Ohrenbügel an den Kopfhörern an.
- 2) Tragen Sie die Kopfhörer so, dass die Ohrbügel bequem in Ihr Ohr passen.

FR

Comment les Porter

Veillez porter les écouteurs comme indiqué sur le dessin :

- 1) Attachez les crochets d'oreille sur les écouteurs.
- 2) Portez les écouteurs et les crochets sur vos oreilles et réglez-les pour vous convenir le mieux.

ES

Como ponérselos

Por favor use los auriculares como se muestra en el diagrama:

- 1) Coloque los ganchos de oreja en los auriculares.
- 2) Use los auriculares y los ganchos en sus oídos y regúlelos para un mejor ajuste.

IT

Come Indossare gli Auricolari

Fare riferimento allo schema sottostante per indossare gli auricolari:

- 1) Fissare gli appositi ganci sugli auricolari
- 2) Inserire auricolari e ganci nelle orecchie fino a che questi non siano confortabili.

JP

装着方法

図のようにヘッドホンを着用してください:

- 1) 耳掛けをイヤホンに取り付けます。
- 2) イヤホンとフックを耳に付けて、最適なフィット感に調整します。

PT

Como utilizar os auscultadores

Utilize os auscultadores como exibido na ilustração:

- 1) Fixe os ganchos nos auscultadores.
- 2) Coloque os auscultadores e os ganchos nos ouvidos e ajuste para uma melhor utilização.

NL

Dragen

Drag de koptelefoon als getoond in het diagram:

- 1) Bevestig de oorhaken op de oortelefoon.
- 2) Draag de oortelefoon en de haken op uw oren en pas deze aan voor de beste pasvorm.

NO

Slik tar du på

Bruk hodetelefonene som vist på diagrammet:

- 1) Fest ørekrokene på øretelefonene.
- 2) Ta øretelefonene og krokene på ørene, og juster dem for best mulig passform.

FI

Päässä pitäminen

Pidä kuulokkeita päässäsi, kuten kaaviossa:

- 1) Kiinnittää korvasangat kuulokkeisiin.
- 2) Pidä kuulokkeita ja korvasankoja korvillasi ja säädä ne parhaiten sopiviksi.

CS

Pokyny pro nošení

Způsob nošení sluchátek je uveden na obrázku:

- 1) Připevněte držáky za uši na sluchátka.
- 2) Nasadte sluchátka a držáky za uši a upravte pro optimální pohodlí.

EL

Τρόπος χρήσης

Φορέστε τα ακουστικά όπως φαίνεται στο διάγραμμα:

- 1) Συνδέστε τα άγκιστρα στα ακουστικά.
- 2) Φορέστε τα ακουστικά και τα άγκιστρα στα αυτιά σας και εντοπίστε τη θέση βέλτιστης εφαρμογής.

KR

착용법

그림에 표시된 대로 헤드폰을 착용하십시오.

- 1) 이어 훅을 이어폰에 부착합니다.
- 2) 이어폰과 훅을 귀에 착용하고 귀에 가장 잘 맞도록 조정합니다.

RU

Ношение наушников

Надевайте наушники, как показано на рисунках:

- 1) Прикрепите ушные крючки к наушникам;
- 2) Наденьте наушники с ушными крючками на уши и отрегулируйте до удобного положения.

AR

كيفية الارتداء

يُرجى ارتداء سماعة الرأس كما هو موضح في المخطط:

- 1) وصل خطاطيف الأذن بسماعات الأذن.
- 2) ارتد سماعات الأذن والخطاطيف بأذنيك واضبطهما على أذنيك.

中文简体

如何佩戴

请按上图所示佩戴本耳机：

- 1) 将耳钩装在听筒上。
- 2) 将听筒与耳钩戴在耳朵上，调到最合适的位置。

中文繁体

配戴方式

請如圖所示配戴耳機：

- 1) 在耳機上安裝耳掛。
- 2) 配戴耳機並掛在您的耳朵上然後調整最佳位置。

LT

Kaip dėvėti

Dėvėkite ausinukus, kaip pavaizduota paveikslėlyje:

- 1) Prijunkite ausies lankelius prie ausinukų.
- 2) Užsidėkite ausinukus su lankeliais ant ausų ir sureguliuokite, kad būtų patogiu.

HR

Kako nositi

Nosite slušalice kako je prikazano na crtežu:

- 1) Pričvrstite kuke za uši na slušalice.
- 2) Nosite slušalice i kuke na ušima i prikladno ih podesite.

ET

Kuulamine

Kandke kõrvakuulareid nagu esitatud joonistel näidatud.

- 1) Kinnitage kõrvakonksud kõrvakuularitele.
- 2) Haakige kõrvakuularid oma kõrvade külge ja seadke endale sobivasse asendisse.

HU

A fejhallgató viselése

A fejhallgatót az ábrán látható módon viselje:

- 1) Szerelje fel a fülkampókat a fülhallgatókra.
- 2) Tegye a fülhallgatókat a fülébe és a kampókat a fülére, majd igazítsa úgy őket, hogy illeszkedjenek.

LV

Izmantošana

Lūdzu, izmantojiet austiņas, kā parādīts diagrammā.

- 1) Piestipriniet auss āķus pie austiņām.
- 2) Uzlieciet austiņas un āķus uz ausīm un pielāgojiet pēc iespējas ērtāk.

PL

Sposób zakładania

Słuchawki należy zakładać tak, jak to zostało pokazane na rysunku:

- 1) Przymocuj zaczepy uszne do słuchawek.
- 2) Załóż słuchawki z zaczepami na uszy i odpowiednio dopasuj.

RO

Cum să le purtați

Vă rugăm să purtați căștile conform diagramei:

- 1) Atașați agățătorile pentru urechi pe căști.
- 2) Purtați căștile și agățătorile pe urechi și reglați cea mai bună potrivire.

SR

Kako da nosite slušalice

Nosite slušalice kako je prikazano na dijagramu:

- 1) Nakačite kukice na slušalice
- 2) Nosite slušalice i kukice na uši i podesite da vam odgovaraju.

SL

Kako nositi slušalke

Slušalke nosite tako, kot je prikazano na sliki:

- 1) Na slušalke namestite zanko za ušesa.
- 2) Prilagodite položaj slušalk in zank v ušesih, da se vam bodo kar najboljše prilegle.

EN

Package Content

- 1 x TaoTronics TT-BH07 Wireless Stereo Headphones
- 1 x USB Charging Cable
- 6 x Ear Buds (two are equipped on the headphones)
- 6 x Ear Hooks (two are equipped on the headphones)
- 1 x Travel Pouch
- 1 x User Guide

DE

Lieferumfang

- 1 x TaoTronics TT-BH07 Kabellose Stereo Kopfhörer
- 1 x USB-Ladekabel
- 6 x Ohrstöpsel (ein Paar kommt bereits an den Kopfhörern)
- 6 x Ohrbügel (ein Paar kommt bereits an den Kopfhörern)
- 1 x Reiseetui
- 1 x Bedienungsanleitung

FR

Contenu du Package

- 1 x Écouteurs Stéréo Sans Fil TaoTronics
- 1 x Câble de Charge USB
- 6 x Oreillettes (deux sont déjà installées sur les écouteurs)
- 6 x Crochets d'Oreille (deux sont déjà installés sur les écouteurs)
- 1 x Pochette de Transport
- 1 x Guide d'Utilisation

ES

Contenido del paquete

- 1 x Auriculares estéreo inalámbricos TaoTronics
- 1 x Cable de carga USB
- 6 x Tapones (dos están equipados en los auriculares)
- 6 x Ganchos de oído (dos están equipados en los auriculares)
- 1 x Bolsa de viaje
- 1 x Manual del usuario

IT**Contenuto della Confezione**

- 1 x TaoTronics Auricolari Stereo Bluetooth
- 1 x Cavo di Ricarica USB
- 6 x Gommmini Auricolari (2 presenti sugli auricolari)
- 6 x Ganci Auricolari (2 presenti sugli auricolari)
- 1 x Custodia
- 1 x Guida Utente

JP**同梱物**

- 1xTaoTronicsワイヤレスステレオヘッドフォン
- 1x USB 充電ケーブル
- 6xイヤークッション(内2つは既にヘッドホンに装着されています)
- 6xイヤークック(うち2つはヘッドホンに装着済)
- 1xトラベルポーチ
- 1x取扱説明書

PT**Conteúdo da embalagem**

- 1 x Auscultadores Estéreo Sem Fios TT-BH07 TaoTronics
- 1 x Cabo de carregamento USB
- 6 x Auriculares (dois equipados nos auscultadores)
- 6 x Ganchos (dois equipados nos auscultadores)
- 1 x Bolsa de viagem
- 1 x Guia do utilizador

NL**Inhoud verpakking**

- 1 x TaoTronics TT-BH07 draadloze stereo koptelefoon
- 1 x USB-laadkabel
- 6 x oordopjes (twee zijn uitgerust op de koptelefoon)
- 6 x oorhaken (twee zijn uitgerust op de koptelefoon)
- 1 x reistas
- 1 x handleiding

NO**Innholdet i pakken**

- 1 x TaoTronics TT-BH07 trådløse stereohodetelefoner
- 1 x USB-ladekabel
- 6 x ørepropper (to er satt på hodetelefonene)
- 6 x ørekroker (to er satt på hodetelefonene)
- 1 x Reiseveske
- 1 x Bruksanvisning

FI**Pakkauksen sisältö**

- 1 x TaoTronics TT-BH07 -langattomat stereokuulokkeet
- 1 x USB-latauskaapeli
- 6 x nappikuulokkeet (kaksi asennettuina kuulokkeisiin)
- 6 x korvasangat (kaksi asennettuina kuulokkeisiin)
- 1 x matkapussi
- 1 x käyttöopas

CS**Obsah balení**

- 1 x bezdrátová stereofonní sluchátka TaoTronics TT-BH07
- 1 x USB nabíjecí kabel
- 6 x špunty do uší (dva jsou nasazeny na sluchátkách)
- 6 x držáky za uši (dva jsou nasazeny na sluchátkách)
- 1 x cestovní pouzdro
- 1 x uživatelská příručka

EL**Περιεχόμενο συσκευασίας**

- 1 x Σετ ασύρματα στερεοφωνικά ακουστικά TaoTronics TT-BH07
- 1 x Καλώδιο φόρτισης USB
- 6 x Ακουστικά «ψείρες» (τα δύο βρίσκονται επάνω στα ακουστικά)
- 6 x Άγκιστρα (τα δύο βρίσκονται επάνω στα ακουστικά)
- 1 x Θήκη μεταφοράς
- 1 x Οδηγίες χρήσης

KR**패키지 내용물**

- TaoTronics TT-BH07 무선 스테레오 헤드폰 1개
- USB 충전 케이블 1개
- 이어 버드 6개(2개는 헤드폰에 끼워져 있음)
- 이어 훅 6개(2개는 헤드폰에 끼워져 있음)
- 휴대용 파우치 1개
- 사용 설명서 1부

RU**Комплектация**

- Беспроводные стереонаушники TaoTronics TT-BH07 (1 шт.)
- Зарядный USB-кабель (1 шт.)
- Накладки для наушников (6 шт.) (одна пара на наушниках)
- Ушные крючки (6 шт.) (одна пара на наушниках)
- Дорожный мешочек (1 шт.)
- Руководство пользователя (1 шт.)

AR**محتويات العبوة**

- عدد 1 سماعة رأس اسيريو لاسلكية TaoTronics TT-BH07
- عدد 1 كبل شحن USB
- عدد 6 سماعات أذن (أثنتان مجهزة بسماعات الأذن)
- عدد 6 خطاطيف (أثتان مجهزة بسماعات الأذن)
- عدد 1 حقيبة تنقل
- عدد 1 دليل مستخدم

中文简体**包装内容**

- 1 x TaoTronics TT-BH07无线立体声耳机
- 1 x USB充电线
- 6 x 耳塞 (两个已安装在耳机上)
- 6 x 耳钩 (两个已安装在耳机上)
- 1 x 收纳袋
- 1 x 用户指南

中文繁体**包裝內容**

- 1 x TaoTronics TT-BH07 無線立體聲耳機
- 1 x USB 充電線
- 6 x 耳塞套 (耳機上配備其中兩個)
- 6 x 耳掛 (耳機上配備其中兩個)
- 1 x 攜行袋
- 1 x 使用指南

LT**Pakuotės turinys**

- 1 x belaidžiai stereofoniniai ausinukai „TaoTronics TT-BH07 Wireless Stereo Headphone“
- 1 x USB įkrovimo kabelis
- 6 x ausinukų antgaliiai (du jau uždėti ant ausinukų)
- 6 x ausų lankečiai (du jau uždėti ant ausinukų)
- 1 x kelioninis maišelis
- 1 x naudojimo instrukcija

HR**Sadržaj pakiranja**

- 1x TaoTronics TT-BH07 bežične stereo slušalice
- 1x USB kabel za punjenje
- 6x Navlake za slušalice (dvije se već nalaze na slušalicama)
- 6x Kuke za slušalice (dvije se već nalaze na slušalicama)
- 1x Putna torbica
- 1x Korisnički priručnik

ET**Komplekti sisu**

- TaoTronics juhtmeta stereokõrvakuularid TT-BH07 - 1 tk
- USB-pistikuga laadimiskaabel - 1 tk
- Kõrvapadjad (kaks on kõrvakuularitel) - 6 tk
- Kõrvakonsud (kaks on kõrvakuularitel) - 6 tk
- Paun - 1 tk
- Kasutusjuhend - 1 tk

HU

A csomag tartalma

- 1 x TaoTronics TT-BH07 vezeték nélküli sztereó fejhallgató
- 1 x USB-töltőkábel
- 6 x fülhallgató (ezekből kettő fel van helyezve a fejhallgatóra)
- 6 x fülkampó (ezekből kettő fel van helyezve a fejhallgatóra)
- 1 x hordozótásak
- 1 x felhasználói útmutató

LV

Komplekta saturs

- 1 x TaoTronics TT-BH07 bezvadu stereo austiņas
- 1 x USB uzlādes kabelis
- 6 x iearais (divas ir ievietotas austiņās)
- 6 x auss āķi (divi ir ievietoti austiņās)
- 1 x ceļojuma maisiņš
- 1 x lietotāja rokasgrāmata

PL

Zawartość opakowania

- 1x bezprzewodowe słuchawki stereo TaoTronics TT-BH07
- 1x kabel USB do ładowania
- 6x wkładki douszne (dwie są założone na słuchawki)
- 6x zaczepy uszne (dwa są założone na słuchawki)
- 1x etui podróżne
- 1x instrukcja obsługi

RO

Conținutul pachetului

- 1 pereche de căști stereo wireless TaoTronics TT-BH07
- 1 cablu de încărcare USB
- 6 auriculare (două sunt fixate pe căști)
- 6 agățători pentru urechi (două sunt fixate pe căști)
- 1 borsetă de voiaj
- 1 ghid de utilizare

SR

Sadržaj paketa

- 1 x TaoTronics TT-BH07 bežične stereo slušalice
- 1 x USB kabl za punjenje
- 6 x jastučića za uši (dva su postavljena na slušalicama)
- 6 x kukice za uši (dve su postavljena na slušalicama)
- 1 x torba za putovanje
- 1 x uputstvo za korišćenje

SL

Vsebina paketa

- 1 x brezžične stereo slušalke TaoTronics TT-BH07
- 1 x napajalni kabel USB
- 6 x ušesni čepki (dva sta že nameščena na slušalke)
- 6 x ušesne zanke (dve sta že nameščeni na slušalke)
- 1 x potovalna torbica
- 1 x uporabniški priročnik

Thank you for choosing the TaoTronics TT-BH07 Wireless Stereo Headphones. If you have any questions or issues, please contact our customer support team by email at support@taotronics.com.

How to Use

1. Charging

- 1) Connect the charging port with any USB charging adapter or active computer USB port.
 - 2) Charging will start automatically with LED indicator turning red.
 - 3) The headphones are fully charged when LED indicator turns blue.
- Note: Make sure the battery is fully charged before putting the headphones away for storage. Charge the headphones at least once every 3 months when not using for a long time.

2. Pairing

- 1) Make sure the headphones and your Bluetooth® device are next to each other (within 3 feet).
- 2) The first time you use the headphones, press and hold the Multifunction Button until the LED indicator flashes red and blue alternately. Now the headphones are in pairing mode.
- 3) Activate Bluetooth® function on your phone and search for the nearby Bluetooth® connection: Find "TaoTronics TT-BH07" in the search results. Tap on the name to connect. Once connected, the Blue LED will flash.

Note:

- The Bluetooth® headphones can remember previous paired devices.
- If the headphones cannot pair with your Bluetooth® device, clear the pairing history by pressing and holding the Volume + and Volume - Buttons at the same time until the LED Indicator flashes purple twice. Then restart the headphones to pair again.

Vielen Dank, dass Sie sich für die TaoTronics Kabellosen Stereo Kopfhörer entschieden haben. Bei Fragen oder Bedenken, wenden Sie sich an unseren Kundendienst via E-Mail support.de@taotronics.com.

Bedienungsanleitung

1. Aufladen

- 1) Verbinden Sie den Ladeanschluss mit irgendeinem USB-Ladeadapter oder aktiven Computer via USB-Anschluss.
- 2) Der Ladeprozess wird automatisch gestartet und die LED-Anzeige wird rot leuchten.
- 3) Die Kopfhörer sind vollständig aufgeladen, wenn die LED-Anzeige blau leuchtet.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist, bevor Sie die Kopfhörer zum Lagern verstauen. Laden Sie die Kopfhörer mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie sie für eine längere Zeit nicht benutzen.

2. Kopplung

- 1) Stellen Sie sicher, dass die Kopfhörer und Ihr Bluetooth®-Gerät sich nah beieinander befinden (innerhalb 1 Meters).
- 2) Wenn Sie die Kopfhörer das erste Mal benutzen, halten Sie den Multifunktionsknopf gedrückt, bis die LED-Anzeige abwechselnd rot und blau leuchtet. Die Kopfhörer befinden sich jetzt im Kopplungsmodus.
- 3) Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion auf Ihrem Telefon und suchen Sie nach Bluetooth®-Verbindungen in der Nähe: Wählen Sie "TaoTronics TT-BH07" aus der Liste aus. Sobald die Verbindung besteht, blinkt die LED nur blau.

Hinweis:

- Die Bluetooth®-Kopfhörer speichern bereits gekoppelte Geräte ab.
- Wenn sich die Kopfhörer nicht mit Ihrem Bluetooth®-Gerät verbinden können, halten Sie den Lautstärke + / - Knopf gleichzeitig gedrückt, bis die LED-Anzeige zweimal violett aufleuchtet. Dies heißt, der Kopplungsverlauf wurde gelöscht und der Kopplungsprozess kann frisch gestartet werden.

Merci d'avoir choisi les Écouteurs Stéréo Sans Fil TaoTronics TT-BH07. Si vous avez des questions ou des problèmes, veuillez contacter notre équipe de support client par email à l'adresse support.fr@taotronics.com.

Mode d'Emploi

1. Chargement

- 1) Connectez le port de charge à un adaptateur USB ou un port USB d'ordinateur actif.
- 2) Le chargement va démarrer automatiquement et le voyant à LED deviendra rouge.
- 3) Les écouteurs seront entièrement chargés quand le voyant à LED devient bleu.

Remarque: Assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant de ranger les écouteurs pour le stockage.

Chargez les écouteurs au minimum une fois tous les 3 mois si vous ne les utilisez pas dans une longue période.

2. Couplage

- 1) Assurez-vous que les écouteurs et votre appareil Bluetooth® soient à proximité l'un de l'autre (à moins d'un mètre).
- 2) La première fois que vous utilisez les écouteurs, appuyez et maintenez le Bouton Multifonction jusqu'à ce que le voyant à LED clignote rouge et bleu alternativement. Les écouteurs sont maintenant en mode de couplage.
- 3) Activez la fonction Bluetooth® sur votre téléphone et cherchez les connexions Bluetooth® à proximité : localisez "TaoTronics TT-BH07" dans les résultats de la recherche. Cliquez dessus pour établir la connexion. Une fois connecté, le voyant à LED clignotera lentement en bleu.

Remarque :

- Les écouteurs Bluetooth® mémorisent les appareils précédemment couplés.
- Si les écouteurs n'arrivent pas à se coupler avec votre appareil Bluetooth, veuillez appuyer et maintenir les Boutons Volume +/- en même temps, jusqu'à ce que le voyant à LED clignote violet deux fois pour effacer l'historique de couplage. Puis redémarrez les écouteurs pour relancer le couplage.

Gracias por elegir los auriculares estéreo inalámbricos TT-BH07 TaoTronics. Si tiene alguna pregunta o problema, comuníquese con nuestro equipo de atención al cliente por correo electrónico a support.es@taotronics.com.

Cómo utilizarlos

1. Carga

- 1) Conecte el puerto de carga con cualquier adaptador de carga USB o a un puerto USB de un ordenador encendido.
- 2) La carga comenzará automáticamente el indicador del LED se pondrá en rojo.
- 3) Los auriculares están completamente cargados cuando el indicador LED se vuelve azul.

Nota: Asegúrese de que la batería está completamente cargada antes de guardarlos. Cargue los auriculares al menos una vez cada 3 meses cuando no lo utilice durante mucho tiempo.

2. Emparejamiento

- 1) Asegúrese de que los auriculares y el dispositivo Bluetooth® estén uno al lado del otro (a menos de 3 pies / 1 metro).
- 2) La primera vez que utilice los auriculares, mantenga pulsado el botón multifunción hasta que el indicador LED parpadee en rojo y azul alternativamente. Ahora los auriculares están en modo de emparejamiento.
- 3) Active la función Bluetooth® en su teléfono y busque la conexión Bluetooth® cercana: Encuentre "TaoTronics TT-BH07" en los resultados de búsqueda. Toque en el nombre para conectarse. Una vez conectado, el LED azul parpadeará.

Nota:

- Los auriculares Bluetooth® pueden recordar los dispositivos emparejados anteriormente.
- Si los auriculares no pueden emparejarse con su dispositivo Bluetooth, mantenga presionado el botón de volumen +/- al mismo tiempo hasta que el indicador LED parpadee dos veces para borrar el historial de sincronización. A continuación, reinicie los auriculares para volver a emparejarse.

Grazie per aver scelto gli Auricolari Stereo Bluetooth TT-BH07 di TaoTronics. Nel caso ci fosse bisogno di ulteriore assistenza, si prega di contattare il nostro team di assistenza clienti a support.it@taotronics.com.

Funzionamento

1. Come Ricaricare

- 1) Connettere la porta micro-USB degli auricolari con un adattatore USB o alla porta USB del computer.
- 2) La ricarica inizierà automaticamente e l'indicatore LED diverrà rosso.
- 3) L'indicatore diverrà blu quando gli auricolari sono carichi.

Nota: Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima della preservazione delle cuffie. Ricaricare gli auricolare almeno una volta ogni 3 mesi per periodi di inutilizzo prolungato.

2. Come Connettere

- 1) Assicurarsi che gli auricolari ed il dispositivo Bluetooth® siano entro 1 metro/3 piedi di distanza.
- 2) Tenere premuto il Tasto Multifunzione fino a che l'indicatore LED non lampeggi rosso e blu la prima volta che si utilizzano gli auricolari perché questi entrino in modalità d'associazione.
- 3) Attivare la funzione Bluetooth® del proprio dispositivo e cercare i dispositivi Bluetooth® disponibili nelle vicinanze: selezionare "TaoTronics TT-BH07" tra la lista dei risultati. Una volta connessi, la luce blu del LED di notifica lampeggerà.

Nota:

- Gli auricolari Bluetooth® ritengono in memoria i dispositivi precedentemente collegati.
- Se gli auricolari non si connettono con il dispositivo Bluetooth®, tenere premuti i tasti Volume + e Volume - contemporaneamente fino a che il LED non lampeggi due volte in viola indicando che la cronologia dei dispositivi collegati è stata eliminata. Riavviare gli auricolari e associarli nuovamente.

TaoTronics TT-BH07 ワイヤレスステレオヘッドフォンをお買い上げいただきありがとうございます。ご質問やご不明な点がございましたらsupport.jp@taotronics.com までメールでお問い合わせください。

使い方

1. 充電

- 1) USB充電アダプタまたはコンピュータのUSBポートを充電ポートに接続します。
 - 2) LEDインジケータが赤色になると自動的に充電が開始されます。
 - 3) ヘッドホンはLEDインジケータが青色になると完全に充電されます。
- 注:長時間で使用にならない場合でも一度フル充電されてください。長時間使用しない場合でも、3ヶ月に1回はヘッドフォンを充電してください。

2. ペアリング

- 1) ヘッドフォンとBluetooth®デバイスが隣り合っていることを確認します (3フィート / 1メートル以内)。
- 2) 初めてヘッドホンを使用するときは、LEDインジケータが交互に赤と青で点滅するまで多機能ボタンを押し続け、ペアリングモードにします。
- 3) お使いの携帯電話でBluetooth®機能を有効にし、近くのBluetooth®接続を検索します。検索結果で「TaoTronics TT-BH07」の名前をタップすると接続します。接続すると、LEDインジケータが青に点滅する。

注意:

- このBluetoothヘッドホンは以前接続されたデバイスを記録しています。
- ヘッドホンがBluetoothデバイスとペアリング設定できない場合は、LEDインジケータが紫色に2回点滅するまでVolume +/- ボタンを同時に押し続けてペアリング履歴を消去してください。その後、ヘッドホンを再起動してペアリングを再開してください。

Obrigado por ter escolhido os Auscultadores Estéreo Sem Fios TT-BH07 TaoTronics. Em caso de dúvidas ou problemas, contacte a nossa equipa de apoio ao cliente através do e-mail support@taotronics.com.

Como utilizar

1. Carregar

- 1) Ligue a porta de carregamento a um carregador USB ou uma porta USB ativa do seu computador.
- 2) O carregamento iniciará automaticamente e o indicador LED acenderá em vermelho.
- 3) Os auscultadores estarão totalmente carregados quando o indicador LED mudar para verde.

Nota: Certifique-se que a bateria está totalmente carregada antes de utilizar guardar os auscultadores. Carregue os auscultadores pelo menos uma vez a cada 3 meses caso não os utilize durante um longo período.

2. Emparelhar

- 1) Certifique-se de que os auscultadores e o seu dispositivo Bluetooth® se encontram próximos um do outro (até 1 metro).
- 2) Quando utilizar os auscultadores pela primeira vez, mantenha pressionado o botão multifunções até que o indicador LED pisque alternadamente em vermelho e azul. Os auscultadores estarão assim no modo de emparelhamento.
- 3) Ative a função Bluetooth® no seu telefone e procure dispositivos Bluetooth® nas proximidades: Localize "TaoTronics TT-BH07" nos resultados da pesquisa. Toque no nome para ligar. Quando estiver ligado, o LED azul irá piscar.

Nota:

- Os auscultadores Bluetooth® podem memorizar dispositivos emparelhados anteriormente.
- Caso não seja possível emparelhar os auscultadores com o dispositivo Bluetooth®, limpe o histórico de pesquisa mantendo pressionados os botões Volume + e Volume - em simultâneo, até que o indicador LED pisque duas vezes em roxo. Em seguida, reinicie os auscultadores para emparelhar novamente.

Bedankt voor uw keuze voor de TaoTronics TT-BH07 draadloze stereo-koptelefoon. Als u vragen of problemen hebt, neemt u contact op met ons klantondersteuningsteam via e-mail op support@taotronics.com.

Gebruik

1. Opladen

- 1) Verbind de laadpoort met enige USB-laadadapter of actieve USB-poort van een computer.
- 2) Het opladen wordt automatisch gestart en het LED-indicatielampje licht rood op.
- 3) De koptelefoon wordt volledig opgeladen wanneer het LED-indicatielampje blauw wordt.

Opmerking: Zorg dat de batterij volledig is opgeladen voordat u de koptelefoon opbergt. Laad de koptelefoon minstens elke 3 maanden één keer opladen als u deze langere tijd niet gebruikt.

2. Koppelen

- 1) Zorg ervoor dat de koptelefoon en uw Bluetooth®-apparaat naast elkaar staan (binnen 1 m).
- 2) Als u de koptelefoon voor het eerst gebruikt, houdt u de multifunctionele knop ingedrukt tot het LED-indicatielampje afwisselend rood en blauw knippert. De koptelefoon is nu in de koppelmodus.
- 3) Activeer de Bluetooth®-functie op uw telefoon en zoek naar nabijgelegen Bluetooth®-verbindingen: Zoek "TaoTronics TT-BH07" in de zoekresultaten. Tik op de naam voor de verbinding. Zodra de verbinding is gemaakt, knippert het blauwe lampje.

Opmerking:

- De Bluetooth®-koptelefoon kan eerder gekoppelde apparaten onthouden.
- Als de koptelefoon niet kan koppelen met uw Bluetooth®-apparaat, wist u de koppelgeschiedenis door de knoppen Volume + en Volume - tegelijk ingedrukt te houden tot het LED-indicatielampje twee keer paars knippert. Start vervolgens de koptelefoon opnieuw om het koppelen opnieuw uit te voeren.

NO

Takk for at du valgte TaoTronics TT-BH07 trådløse stereohodetelefoner. Hvis du har spørsmål eller problemer, kan du kontakte vårt kundestøtteam via e-post på support@taotronics.com.

Bruke

1. Lade

- 1) Koble ladeporten til en USB-ladeadapter eller aktiv USB-port på en datamaskin.
 - 2) Lading starter automatisk når LED-indikatoren lyser rødt.
 - 3) Hodetelefonene er fulladet når LED-indikatoren blir blå.
- Obs: Sørg for at batteriet er fulladet før du legger bort hodetelefonene for oppbevaring. Lad opp hodetelefonene minst én gang hver tredje måned når du ikke skal bruke dem på en god stund.

2. Paring

- 1) Sørg for at hodetelefonene og Bluetooth®-enheten er ved siden av hverandre (innen en meter).
- 2) Første gang du bruker hodetelefonene, trykker og holder du multifunksjonsknappen til LED-indikatoren blinker rødt og blått om hverandre. Nå er hodetelefonene i paringsmodus.
- 3) Aktiver Bluetooth®-funksjonen på telefonen, og søk etter Bluetooth®-forbindelser i nærheten: Finn «TaoTronics TT-BH07» i søkeresultatene. Trykk på navnet for å koble til. Når den er blitt tilkoblet, blinker den blå LED-indikatoren.

Obs:

- Bluetooth®-hodetelefonene kan huske enheter den har blitt paret med.
- Hvis hodetelefonene ikke kan pare med Bluetooth®-enheten din, fjerner du paringsloggen ved å holde inne Volum + og Volum - samtidig til LED-indikatoren blinker lilla to ganger. Start deretter hodetelefonene på nytt for å pare igjen.

FI

Kiitos, kun valitsit TaoTronics TT-BH07 -langattomat stereokuulokkeet. Jos sinulla on kysyttävää tai ongelmia, ota sähköpostitse yhteyttä asiakastukitiimimme osoitteessa support@taotronics.com.

Käyttö

1. Lataus

- 1) Liitä latausportti mihin tahansa USB-lataussovittimeen tai tietokoneen aktiiviseen USB-porttiin.
 - 2) Lataaminen alkaa automaattisesti ja LED-merkkivalo muuttuu punaiseksi.
 - 3) Kuulokkeet on ladattu täyteen, kun LED-merkkivalo muuttuu siniseksi.
- Huomautus: Varmista, että akku on ladattu täyteen ennen kuin laitat kuulokkeet säilöön. Lataa kuulokkeet vähintään 3 kuukauden välein, kun niitä ei käytetä pitkään aikaan.

2. Pariuttaminen

- 1) Varmista, että kuulokkeet ja Bluetooth®-laite ovat lähellä toisiaan (noin 90 cm).
- 2) Kun käytät kuulokkeita ensimmäisen kerran, pidä monitoimipainiketta painettuna, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu vuorotellen punaisena ja sinisenä. Kuulokkeet ovat nyt pariuustilassa.
- 3) Aktivoi puhelimen Bluetooth®-toiminto ja etsi lähellä oleva Bluetooth®-yhteys: Etsi hakutuloksesta "TaoTronics TT-BH07". Napauta nimeä muodostaaksesi yhteyden. Kun yhteys on muodostettu, sininen LED-merkkivalo vilkkuu.

Huomautus:

- Bluetooth®-kuulokkeet muistavat aiemmin pariuutetut laitteet.
- Jos kuulokkeita ei voi pariuuttaa Bluetooth®-laitteesi kanssa, tyhjennä pariuutushistoria pitämällä Volume + -ja Volume - -painikkeita painettuna samanaikaisesti, kunnes LED-merkkivalo vilkkuu purppuran värisenä. Käynnistä sitten kuulokkeet uudelleen suorittaaksesi pariuutuksen uudelleen.

Děkujeme vám, že jste si vybrali tato bezdrátová stereofonní sluchátka TaoTronics TT-BH07. S veškerými dotazy nebo připomínkami se obračejte e-mailem na naše oddělení zákaznické podpory na adrese support@taotronics.com.

Pokyny pro používání

1. Nabíjení

- 1) Připojte nabíjecí port k aktivnímu USB nabíjecímu adaptéru nebo k aktivnímu USB portu počítače.
 - 2) Nabíjení bude zahájeno automaticky. LED indikátor začne svítit červeně.
 - 3) Když LED indikátor začne svítit modře, sluchátka jsou plně nabitá.
- Poznámka: Před uložením sluchátek zajistěte, aby byla baterie plně nabitá. Pokud sluchátka delší dobu nepoužíváte, nechte je alespoň jednou za 3 měsíce nabít.

2. Párování

- 1) Umístěte sluchátka a svoje zařízení Bluetooth® k sobě (do 90 cm).
 - 2) Při prvním použití sluchátek stiskněte a podržte multifunkční tlačítko, dokud LED indikátor nezačne střídavě blikat červeně a modře. Nyní se sluchátka nacházejí v režimu párování.
 - 3) Aktivujte funkci Bluetooth® ve svém telefonu a vyhledejte okolní připojení Bluetooth®: Ve výsledcích hledání najděte položku „TaoTronics TT-BH07“. Klepnutím na název připojte. Po připojení blikne modrý LED indikátor.
- Poznámka:
- Ta sluchátka Bluetooth® si mohou pamatovat dříve spárovaná zařízení.
 - Pokud sluchátka nelze spárovat s vaším zařízením Bluetooth®, vymažte historii párování: stiskněte a podržte tlačítka Hlasitost + a Hlasitost - současně, dokud LED indikátor neblikne dvakrát fialově. Potom restartujte sluchátka pro nové párování.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε τα Ασύρματα στερεοφωνικά ακουστικά TaoTronics TT-BH07. Εάν έχετε ερωτήσεις ή απορίες, επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξης πελατών μέσω e-mail στη διεύθυνση support@taotronics.com.

Τρόπος χρήσης

1. Φόρτιση

- 1) Συνδέστε τη θύρα φόρτισης με οποιοδήποτε προσαρμογέα φόρτισης USB ή ενεργή θύρα USB υπολογιστή.
 - 2) Η φόρτιση ξεκινά αυτόματα και η ενδεικτική λυχνία LED γίνεται κόκκινη.
 - 3) Τα ακουστικά είναι πλήρως φορτισμένα όταν η ενδεικτική λυχνία LED γίνει μπλε.
- Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν αποθηκεύσετε τα ακουστικά. Φορτίζετε τα ακουστικά τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες όταν δεν τα χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.

2. Σύζευξη

- 1) Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά και η συσκευή Bluetooth® βρίσκονται σε κοντινή απόσταση μεταξύ τους (έως 1 μέτρο).
- 2) Την πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τα ακουστικά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πολλαπλών λειτουργιών έως ότου η ενδεικτική λυχνία LED αρχίσει να αναβοσβήνει εναλλάξ με κόκκινο και μπλε χρώμα. Τώρα τα ακουστικά βρίσκονται σε κατάσταση σύζευξης.
- 3) Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth® στο τηλέφωνό σας και αναζητήστε τις κοντινές συσκευές Bluetooth®: Βρείτε την επιλογή "TaoTronics TT-BH07" στα αποτελέσματα αναζήτησης. Αγγίξτε το όνομα για σύνδεση. Μόλις επιτευχθεί σύνδεση, η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.

Σημείωση:

- Τα ακουστικά Bluetooth® μπορούν να θυμούνται συσκευές που έχουν συζευχθεί προηγουμένως.
- Αν τα ακουστικά δεν μπορούν να συζευχθούν με τη συσκευή Bluetooth®, εκκαθαρίστε το ιστορικό σύζευξης πατώντας παρατεταμένα τα κουμπιά μείωσης και αύξησης έντασης ήχου (Volume +/-) ταυτόχρονα έως ότου η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήσει δύο φορές με μοβ χρώμα. Στη συνέχεια, πραγματοποιήστε επανεκκίνηση των ακουστικών για νέα σύζευξη.

TaoTronics TT-BH07 무선 스테레오 헤드폰을 구입해주셔서 감사합니다. 궁금한 사항이나 우려사항이 있을 경우 support@taotronics.com으로 이메일을 보내서 당사 고객 지원 팀에게 문의하십시오.

사용법

1. 충전하기

- 1) USB 충전 어댑터로 충전 포트를 연결하거나 활성화된 컴퓨터 USB 포트를 연결합니다.
 - 2) LED 표시등이 빨간색으로 켜지면서 충전이 자동으로 시작됩니다.
 - 3) LED 표시등이 파란색으로 바뀌면 헤드폰 충전이 완료된 것입니다.
- 참고: 보관을 위해 헤드폰을 넣기 전에 배터리가 완전히 충전되었는지 확인하십시오. 장시간 사용하지 않을지라도 최소한 3개월에 한 번씩 헤드폰을 충전하십시오.

2. 페어링하기

- 1) 헤드폰과 Bluetooth® 장치를 서로 가까이 둡니다(3피트 이내).
- 2) 헤드폰을 처음 사용하는 경우 LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 깜박일 때까지 대기 버튼(가운데)을 누르고 있습니다. 이제 헤드폰이 페어링 모드에 전환되었습니다.
- 3) 휴대폰에서 Bluetooth® 기능을 활성화하여 근처의 Bluetooth® 연결을 검색합니다. 검색 결과에서 "TaoTronics TT-BH07"을 찾습니다. 연결할 이름을 누릅니다. 연결되면 빨간색 LED가 깜박입니다.

참고:

- Bluetooth® 헤드폰은 이전에 페어링된 장치를 기억합니다.
- 헤드폰이 Bluetooth® 장치와 페어링되지 않으면 LED 표시등이 자주색으로 두 번 깜박일 때까지 볼륨 + 및 볼륨 - 버튼을 동시에 길게 눌러 페어링 기록을 지우십시오. 그런 다음 헤드폰을 다시 시작하여 다시 페어링하십시오.

Благодарим вас за выбор беспроводных стереонаушников TaoTronics TT-BH07. При возникновении вопросов или проблем обратитесь в нашу службу поддержки клиентов по электронной почте support@taotronics.com.

Порядок эксплуатации

1. Зарядка

- 1) Подсоедините один конец зарядного кабеля к зарядному порту на устройстве, а другой — к адаптеру питания USB или рабочему USB-порту компьютера;
- 2) Зарядка начнется автоматически, а светодиодный индикатор загорится красным;
- 3) Когда наушники полностью зарядятся, светодиодный индикатор загорится синим.

Примечания: Перед продолжительным хранением полностью зарядите аккумулятор. Заряжайте наушники как минимум раз в 3 месяца, если они не используются в течение длительного времени.

2. Сопряжение

- 1) Убедитесь, что наушники и устройство Bluetooth® располагаются рядом (в пределах 1 метра).
- 2) При первом использовании наушников нажмите и удерживайте многофункциональную кнопку, пока светодиодный индикатор не начнет попеременно загораться красным и синим. Наушники перейдут в режим сопряжения.
- 3) Активируйте на своем телефоне функцию Bluetooth® и найдите устройство Bluetooth® поблизости: Найдите в результатах поиска TaoTronics TT-BH07. Нажмите название, чтобы подсоединиться. При соединении светодиод загорится синим.

Примечания:

- Наушники Bluetooth® запоминают ранее сопряженные устройства.
- Если наушники не выполняют сопряжение с вашим устройством Bluetooth®, очистите историю сопряжения, нажав и удерживая одновременно кнопки увеличения и уменьшения громкости до тех пор, пока светодиодный индикатор дважды не мигнет фиолетовым цветом. Затем перезагрузите наушники и снова выполните сопряжение.

شكراً لاختياركم سماعات الرأس الاستريو اللاسلكية TaoTronics TT-BH07. إذا كان لديك أي سؤال أو مشكلة، يرجى الاتصال بفريق دعم العملاء بواسطة البريد الإلكتروني على support@taotronics.com.

كيفية الاستخدام

1. الشحن

- 1) وجِّه منفذ الشحن بأي مهايئ شحن USB أو منفذ USB بحاسوب نشط.
 - 2) سيبدأ الشحن تلقائيًا مع إضاءة مؤشر LED باللون الأحمر.
 - 3) تكون سماعات الرأس مكتملة الشحن عندما يصبح لون مؤشر LED أزرق.
- ملاحظة: تأكد من أن البطاريات مكتملة الشحن قبل تخزين سماعات الرأس. اشحن سماعات الأذن مرة كل 3 أشهر على الأقل في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.

2. الاقتران

- 1) تأكد من أن سماعات الرأس وجهاز Bluetooth® قريبان من بعضهما البعض (في حيز 3 أقدام).
- 2) عند استخدام سماعات الرأس لأول مرة، اضغط مع الاستمرار على زر الوظائف المتعددة حتى يضيء مؤشر LED باللون الأحمر والأزرق بالتناوب. تكون سماعات الرأس الآن في وضع الاقتران.
- 3) نشط وظيفة Bluetooth® على هاتفك وابحث عن اتصال Bluetooth® قريب. اعثر على "TaoTronics TT-BH07" بنتائج البحث. انقر على الاسم للاتصال. ما أن يتم الاتصال، سيومض مؤشر LED الأزرق.

ملاحظة:

- سماعات الأذن بتقنية Bluetooth® يمكنها تذكر الأجهزة التي تم إقرانها من قبل.
- إذا تعذر إقران سماعات الرأس مع جهاز Bluetooth®, فامسح سجل الاقتران من خلال الضغط على زر رفع الصوت + وزر خفض الصوت - معًا حتى يومض مؤشر LED باللون البنفسجي مرتين. ثم أعد تشغيل سماعات الأذن للإقتران مرة أخرى.

感谢您选购TaoTronics TT-BH07无线立体声耳机。如果您有任何疑问或问题，请发送邮件至support@taotronics.com，联系我们的客户支持团队。

使用方法

1. 充电

- 1) 将充电端口连接至任何USB充电适配器或通电的电脑USB端口。
- 2) 自动开始充电，充电过程中，LED指示灯发红光。
- 3) LED指示灯变蓝，即表示耳机充电完成。

备注：收起耳机暂时不用时，请务必先将电池充满电。长期闲置耳机时，请至少每3个月充一次电。

2. 配对

- 1) 确保本耳机和您的蓝牙设备相互挨着（3英尺内）。
- 2) 首次使用本耳机时，请长按多功能按钮，直至LED指示灯交替闪烁红光与蓝光。此时，耳机已进入配对模式。
- 3) 激活手机上的蓝牙功能，并搜索附近的蓝牙连接：找到搜索结果中的“TaoTronics TT-BH07”。轻触该名称，以连接。连接后，LED指示灯将闪烁蓝光。

备注：

- 本蓝牙耳机可记住之前配对的设备。
- 如果本耳机无法与您的蓝牙设备配对，请同时长按音量+与音量-按钮，直至LED指示灯闪烁紫光两次，以清空配对历史，然后重启耳机，重新配对。

感謝您選購 TaoTronics TT-BH07 無線立體聲耳機。若您有任何問題或疑慮，請透過電子郵件與我們的客戶支援團隊連絡：support@taotronics.com。

使用方式

1. 充電

- 1) 連接充電埠與任何 USB 充電變壓器或通電的電腦 USB 連接埠。
 - 2) 充電將在 LED 指示燈亮紅色時自動開始。
 - 3) 當 LED 指示燈亮藍色時代表耳機已充滿電。
- 附註：確定電池充滿電後再拿起耳機存放。長時間不使用時至少每 3 個月為耳機充電一次。

2. 配對

- 1) 請確定耳機與您的 Bluetooth® 裝置彼此相鄰 (在 3 英尺內)。
- 2) 您首次使用耳機時，按住多功能按鈕不放，直到 LED 指示燈交替閃爍紅色與藍色。現在耳機正進入配對模式。
- 3) 啟動您電話上的 Bluetooth® 功能，並搜尋附近的 Bluetooth® 連線：在搜尋結果中尋找「TaoTronics TT-BH07」。輕按名稱即可連接。待連接後，藍色 LED 將閃爍。

附註：

- Bluetooth® 耳機可記憶上一組配對的裝置。
- 若耳機無法與您的 Bluetooth® 裝置配對，請同時按住音量 + 和音量 - 按鈕以清除配對記錄直到 LED 指示燈閃爍紫色兩次。然後重新啟動耳機以重新配對。

Ačiū, kad pasirinkote belaides stereofonines ausinukus „TaoTronics TT-BH07 Wireless Stereo Headphone“. Jeigu kiltų kokių nors problemų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo skyrių el. paštu support@taotronics.com.

Kaip naudotis

1. Įkrovimas

- 1) Prijunkite USB įkrovimo adapterį prie įkrovimo lizdo arba veikiančio kompiuterio USB prievado.
- 2) Užsidegs raudonas diodinis indikatorius ir įkrovimas bus automatiškai pradėtas.
- 3) Ausinukai bus visiškai įkrauti, kai užsidegs mėlynas diodinis indikatorius. Pastaba. Prieš padėdami ausinukus į vietą, būtina visiškai juos įkraukite. Įkraukite ausinukus bent kartą per 3 mėnesius, jeigu jais ilgai nesinaudojate.

2. Susiejimas

- 1) Padėkite ausinukus šalia „Bluetooth®“ įrenginio (įrenginiai privalo būti ne toliau nei 3 pėdų atstumu vienas nuo kito).
 - 2) Prieš kartą naudodamiesi ausinukais paspauskite ir palaikykite nuspaudę daugiafunkcij mygtuką, kol pakaitomis pradės mirksėti raudonas ir mėlynas diodiniai indikatoriai. Tuomet ausinukai pradės veikti susiejimo režimu.
 - 3) Įjunkite telefono „Bluetooth®“ funkciją, kad jis aptiktų šalia esančius „Bluetooth®“ įrenginius. Rastų įrenginių sąrašė raskite „TaoTronics TT-BH07“. Spustelėkite šį pavadinimą, kad prisijungtumėte prie įrenginio. Prisijungus sumirksės mėlynas diodinis indikatorius.
- Pastaba.
- „Bluetooth®“ ausinukai įsimena pirmiau susietus įrenginius.
 - Jei ausinukai negali susisieti su „Bluetooth®“ įrenginiu, pašalinkite susiejimo istoriją: vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę garso didinimo ir garso mažinimo mygtukus, du kartus sumirksės violetinis diodinis indikatorius. Tuomet iš naujo įjunkite ausinukus, kad galėtumėte juos vėl susieti.

Hvala što ste odabrali bežične stereo slušalice TT-BH07 tvrtke TaoTronics. Ako imate pitanja ili nejasnoća, kontaktirajte našu službu za pomoć korisnicima na support@taotronics.com.

Način korištenja

1. Punjenje

- 1) Spojite USB adapter za punjenje ili aktivni računalni USB priključak u priključak za punjenje.
- 2) Punjenje će automatski započeti i LED indikator će svijetliti crvenom bojom.
- 3) Slušalice su napunjene do kraja kada LED indikator zasvijetli plavom bojom. Napomena: Pobrinite se da je baterija napunjena do kraja prije skladištenja slušalica. Napunite slušalice barem jednom svaka 3 mjeseca ako ih ne koristite duže vrijeme.

2. Uparivanje

- 1) Pobrinite se da slušalice i Bluetooth® uređaj budu blizu jedan do drugoga (unutar 3 stope).
- 2) Za vrijeme prvog korištenja slušalica, pritisnite i držite gumb za više funkcija dok LED indikator ne započne svijetliti izmjenično crvenom i plavom bojom. Slušalice su sada u načinu rada za uparivanje.
- 3) Aktivirajte Bluetooth® funkciju na telefonu i potražite Bluetooth® vezu u blizini: Pronadite "TaoTronics TT-BH07" u rezultatima pretraživanja. Dodirnite na ime za povezivanje. Nakon povezivanja svijetliti će plavi LED.

Napomena:

- Bluetooth® slušalice mogu zapamtiti prethodno uparene uređaje.
- Ako se slušalice ne mogu upariti s Vašim Bluetooth® uređajem, očistite povijest uparivanja tako da pritisnete i držite gumbe Glasnoća + i Glasnoća - istovremeno dok LED indikator dvaput ne zasvijetli ljubičasto. Zatim ponovno pokrenite slušalice za uparivanje.

Täname teid TaoTronics TT-BH07 juhtmeta stereokõrvakuularite ostmise eest. Kui teil on küsimusi või probleeme, võtke meiega ühendust meili teel aadressil support@taotronics.com.

Kasutamine

1. Laadimine

- 1) Ühendage laadimispeassa mõni USB laadimisadapter või töötava arvuti USB-pesa.
- 2) Laadimine algab automaatselt ja LED-märgutuli põleb punaselt.
- 3) Kõrvakuularid on täielikult laetud, kui LED-märgutuli hakkab põlema siniselt.

Märkus. Enne kõrvakuularite hoiulepanekut veenduge, et aku on täielikult laetud. Laadige kõrvakuulareid vähemalt üks kord 3 kuu jooksul, kui te neid pikka aega ei kasuta.

2. Paari sidumine

- 1) Veenduge, et kõrvakuularid ja teie Bluetooth®-seade on üksteise kõrval (3 jala kaugusel).
- 2) Esmakordsel kasutamahakkamisel vajutage ja hoidke mitmeotstarbelist nuppu all, kuni LED-märgutuli hakkab vilkuma punaselt ja siniselt vaheldumisi. Nüüd on kõrvakuularid paari sidumise režiimis.
- 3) Aktiveerige oma telefoni Bluetooth®-funktsioon ja otsige lähedalasuvaid Bluetooth®-ühendusi. Otsige otsitulemustest üles „TaoTronics TT-BH07“. Koputage sellele nimele, et luua ühendus. Kui ühendus on saavutatud, siis hakkab LED-märgutuli vilkuma siniselt.

Märkus.

- Bluetooth®-kõrvakuularid suudavad meelde jätta varem paari seotud seadmeid.
- Kui kõrvakuulareid ei saa oma Bluetooth®-seadmega paari siduda, kustutage paari sidumise ajalugu, selleks hoidke all nuppe Helivaljus + ja Helivaljus -, kuni LED-märgutuli vilgub violetselt kaks korda. Seejärel tehke kõrvakuularite paari sidumiseks taaskäivitus.

Köszönjük, hogy megvásárolta a TaoTronics TT-BH07 vezeték nélküli sztereó fejhallgatót. Amennyiben kérdései vagy problémái vannak, írjon e-mail üzenetet az ügyfélszolgálatunk munkatársainak a

support@taotronics.com címre.

A használat módja

1. Töltés

- 1) Csatlakoztassa a töltőportot bármilyen USB-töltőadapterhez vagy egy számítógép aktív USB-portjához.
 - 2) A töltés automatikusan megkezdődik, és a LED-jelzőfény átvált piros színre.
 - 3) Ha a fejhallgató teljesen fel van töltve, a LED-jelzőfény kék színre vált.
- Megjegyzés: Mielőtt eltávolítja a fejhallgatót, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve. Ha a fejhallgatót hosszabb ideig nem használja, töltsen fel legalább három havonta egyszer.

2. Párosítás

- 1) Győződjön meg arról, hogy a fejhallgató és a Bluetooth® készülék egymás közelében van (maximum 90 cm távolságra).
- 2) A fejhallgató első alkalommal történő használatakor tartsa lenyomva a többfunkciós gombot, amíg a LED-jelzőfény el nem kezd piros és kék színnel felváltva villogni. A fejhallgató ekkor átvált párosítási üzemmódba.
- 3) Aktiválja a Bluetooth® funkciót a telefonján, és keresse meg a közelben lévő Bluetooth® csatlakozást: keresse meg a „TaoTronics TT-BH07” készüléket a találatok között. Érintse meg a nevet a csatlakozáshoz. Miután létrejött a kapcsolat, a kék LED elkezd villogni.

Megjegyzés:

- A Bluetooth® fejhallgató képes megjegyezni a korábban párosított készülékeket.
- Ha a fejhallgatót nem lehet párosítani a Bluetooth® készülékkel, törölje a párosítási előzményeket. Ehhez tartsa lenyomva egyszerre a Hangerő + és a Hangerő - gombot, amíg a LED-jelzőfény fel nem villan kétszer lila színnel. Ezután kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a fejhallgatót az ismételt párosításhoz.

Paldies, ka izvēlējāties TaoTronics TT-BH07 bezvadu stereoaustrīņas. Ja rodas jautājumi vai problēmas, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu atbalsta komandu pa e-pastu support@taotronics.com.

Lietošana

1. Uzlāde

- 1) Pievienojiet uzlādes pieslēgvietu jebkuram USB uzlādes adapterim vai aktīva datora USB pieslēgvietai.
 - 2) Uzlāde tiek sākta automātiski, kad LED indikators iedegas sarkanā krāsā.
 - 3) Austrīņas ir pilnībā uzlādētas, kad LED indikators iedegas zilā krāsā.
- Piezīme. Pirms austiņu novietošanas glabāšanai pārlicinieties, vai akumulators ir pilnībā uzlādēts. Ja ilgu laiku nelietojat austiņas, uzlādējiet tās vismaz reizi 3 mēnešos.

2. Savienošana pārī

- 1) Pārlicinieties, vai austiņas un Bluetooth® ierīce atrodas viena otrai blakus (1 m attālumā).
- 2) Pirmo reizi lietojot austiņas, nospiediet un turiet nospiestu vairākfunkciju pogu, līdz LED indikators pārmaiņus iedegas sarkanā un zilā krāsā. Tagad austiņas ir pāra izveides režīmā.
- 3) Tālrunī aktivizējiet Bluetooth® funkciju un meklējiet tuvāko Bluetooth® savienojumu. Meklēšanas rezultātos atrodiet "TaoTronics TT-BH07". Pieskarieties nosaukumam, lai izveidotu savienojumu. Tiklīdz ir izveidots savienojums, iedegas zilais LED indikators.

Piezīme.

- Bluetooth® austiņas var atcerēties iepriekš sapārotās ierīces.
- Ja nevar izveidot austiņu savienojumu ar Bluetooth® ierīci, notīriet pārī savienošanas vēsturi, vienlaikus nospiežot un turot nospiešanas pogas Skaļums + un Skaļums -, līdz LED indikators divas reizes iedegas purpursarkanā krāsā. Tad restartējiet austiņas, lai tās atkārtoti savienotu pārī.

Dziękujemy za wybór bezprzewodowych słuchawek stereo TaoTronics TT-BH07. W razie jakichkolwiek pytań lub problemów należy skontaktować się z działem obsługi klienta, pisząc na adres e-mail support@taotronics.com.

Obsługa

1. Ładowanie

- 1) Połącz port ładowania z dowolną ładowarką USB lub aktywnym portem USB komputera.
- 2) Ładowanie rozpocznie się automatycznie, a wskaźnik LED zacznie świecić na czerwono.
- 3) Gdy wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko, oznacza to, że słuchawki zostały w pełni naładowane.

Uwaga: Przed schowaniem słuchawek w celu przechowania należy w pełni naładować baterię. W przypadku długotrwałego nieużywania słuchawki należy ładować nie rzadziej niż co 3 miesiące.

2. Parowanie

- 1) Upewnij się, że słuchawki i urządzenie Bluetooth® znajdują się blisko siebie (w odległości do 3 stóp).
- 2) Przy pierwszym użyciu słuchawek naciśnij przycisk wielofunkcyjny i przytrzymaj go, aż wskaźnik LED zacznie migać na czerwono i niebiesko. Oznacza to, że słuchawki znajdują się w trybie parowania.
- 3) Uaktywnij funkcję Bluetooth® telefonu i wyszukaj znajdujące się w pobliżu urządzenia Bluetooth®: Znajdź w wynikach wyszukiwania urządzenie „TaoTronics TT-BH07”. Stuknij nazwę w celu nawiązania połączenia. Po połączeniu wskaźnik LED zacznie migać na niebiesko.

Uwaga:

- Słuchawki Bluetooth® zapamiętują uprzednio sparowane urządzenia.
- Jeśli nie można sparować słuchawek z urządzeniem Bluetooth®, należy wyczyścić historię parowania, naciskając jednocześnie przycisk Głośność + i Głośność - i przytrzymując je, aż wskaźnik LED zamiga dwa razy na fioletowo. Następnie należy włączyć ponownie słuchawki i ponowić próbę parowania.

Vă mulțumim că ați ales căștile stereo wireless TaoTronics TT-BH07. Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să contactați echipa noastră de asistență clienți prin e-mail la support@taotronics.com.

Mod de utilizare

1. Se încarcă

- 1) Conectați portul de încărcare cu orice adaptor de încărcare USB sau port USB activ al computerului.
 - 2) Încărcarea va începe automat când indicatorul LED devine roșu.
 - 3) Căștile sunt încărcate complet când indicatorul LED devine albastru.
- Notă: Înainte de a depozita căștile, asigurați-vă că bateria este încărcată complet. Încărcați căștile cel puțin o dată la 3 luni când nu le utilizați pentru timp îndelungat.

2. Asociere

- 1) Asigurați-vă că căștile se află lângă dispozitivul Bluetooth® (la mai puțin de 1 m).
- 2) Prima dată când utilizați căștile, apăsați continuu butonul multifuncțional până când indicatorul LED clipește roșu și albastru alternativ. Acum căștile sunt în modul de asociere.
- 3) Activați funcția Bluetooth® pe telefon și căutați conexiunea Bluetooth® din apropiere: Găsiți „TaoTronics TT-BH07” în rezultatele de căutare. Apăsați pe numele de conectat. Odată conectat, LED-ul albastru va clipi.

Notă:

- Căștile Bluetooth® pot reține dispozitivele asociate anterior.
- În cazul în care căștile nu pot fi asociate cu dispozitivul Bluetooth®, ștergeți istoricul de asociere apăsând continuu butoanele Volum + și Volum - în același timp până când indicatorul LED clipește mov de două ori. Apoi reporniți căștile pentru asociere din nou.

Hvala vam što ste kupili TaoTronics TT-BH07 bežične stereo slušalice. Ukoliko imate bilo kakvih pitanja, kontaktirajte naš tim podrške za kupce peko email poruke na adresi support@taotronics.com.

Kako koristiti

1. Puni se

- 1) Povežite ulaz za punjenje sa bilo kojim USB adapterom za punjenje ili aktivnim USB ulazom kompjutera.
- 2) Punjenje će se automatski pokrenuti i indikatorska lampica će se upaliti crveno.
- 3) Slušalice su u potpunosti napunjene kada se indikatorska lampica upali plavo.

Napomena: Proverite da je baterija u potpunosti napunjena pre sklanjanja ili skladištenja slušalice. Punitite slušalice bar jednom na svaka tri meseca kada ih ne koristite tokom dužeg vremenskog perioda.

2. Uparivanje

- 1) Proverite da su slušalice i vaš Bluetooth® uređaj jedan pored drugog (na udaljenosti do 1 metra).
- 2) Pri put kada koristite slušalice, pritisnite i držite pritisnuto dugme za Multifunkcije dok indikatorska lampica ne počne da treperi crveno i plavo. Sada su slušalice u režimu za uparivanje.
- 3) Aktivirajte Bluetooth® funkciju na svom telefonu i potražite Bluetooth® veze u blizini: Pronađite "TaoTronics TT-BH07" u režimu za pretraživanje. Tapnite na ime da povežete. Kada se povežete, plava lampica će treperiti.

Napomena:

- Bluetooth® slušalice mogu da upamte prethodno uparene uređaje.
- Ukoliko slušalice ne mogu da se upare sa vašim Bluetooth® uređajem, očistite istoriju uparivanja tako što ćete da pritisnete i držite pritisnute dugmad Ton + i Ton - istovremeno dok indikatorska lampica ne trepne ljubičasto dva puta. Potom pokrenite slušalice ponovo da ih uparite ponovo.

Zahvaljujemo se vam za nakup brezžičnih stereo slušalk TaoTronics TT-BH07. Če imate kakršno koli vprašanje ali težave, se obrnite na našo ekipo za podporo strankam na support@taotronics.com.

Uporaba

1. Polnjenje

- 1) Priključek za polnjenje priključite v poljubni polnilni adapter USB ali aktivna vrata USB v računalniku.
- 2) Polnjenje se zažene samodejno - indikator LED sveti rdeče.
- 3) Slušalke so v celoti napolnjene, ko indikator LED sveti modro. Opomba: Prepričajte se, da je baterija v celoti napolnjena, preden slušalke shranite. Preverite slušalke vsaj na vsake tri mesece, če jih ne uporabljate dalj časa.

2. Seznanjanje

- 1) Slušalke morajo biti v bližini vaše naprave Bluetooth® (razdalja največ 1 m).
- 2) Ko slušalke uporabite prvič, pritisnite večfunkcijski gumb in ga pridržite, dokler indikator LED ne začne utripati (modro in rdeče izmenično). Slušalke so sedaj v načinu seznanjanja.
- 3) Vključite funkcijo Bluetooth® v telefonu in poiščite povezave Bluetooth® v bližini: V rezultatih iskanja poiščite napravo »TaoTronics TT-BH07«. Tapnite ime, da vzpostavite povezavo. Ko je povezava vzpostavljena, indikator LED začne utripati modro.

Opomba:

- Slušalke Bluetooth® si zapomnijo že seznanjene naprave.
- Če se slušalke ne uspejo seznaniti z vašo napravo Bluetooth®, počistite zgodovino seznanitev tako, da pritisnete in hkrati pridržite gumba za povečanje glasnosti ter zmanjšanje glasnosti, dokler indikator LED ne utripne dvakrat purpurno. Nato znova zaženite slušalke in jih seznanite.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:


(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.taotronics.com/downloads-53-10007-001.html#downloads-1000>

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.

 **Bluetooth**® **EN** The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sunvalleytek International Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE Die Marke *Bluetooth*® und das Bluetooth Logo sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marke durch Sunvalleytek International Inc. ist lizenziert. Die Rechte an anderen Markenzeichen liegen beim jeweiligen Eigentümer.

FR Le terme et les logos *Bluetooth*® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sunvalleytek International Inc. se fait sous licence. Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

ES La marca *Bluetooth*® y los logotipos son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se encuentra autorizado cualquier uso de estas marcas por parte de Sunvalleytek International Inc. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

IT La parola e i loghi *Bluetooth*® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Sunvalleytek International Inc. avviene su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

JP *Bluetooth*®のワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Sunvalleytek International Inc.はこれらのマークおよびロゴをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。



TT-BH07 26国说明书

成品尺寸: 75*90mm

装订成册

材质:封面128G铜版纸 内页80G书写纸